

DICHIARAZIONE PER LA PUBBLICITA' DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE
(LEGGE 5 LUGLIO 1982, N. 441, PUBBLICATA SULLA G.U. N. 194 DEL 16 LUGLIO 1982)

VARIAZIONI INTERVENUTE IN RAPPORTO ALL'ULTIMA DICHIARAZIONE PRESENTATA
E PUBBLICATA NEL BOLLETTINO DELLA DOCUMENTAZIONE PATRIMONIALE 2015

DICHIARANTE

Cognome	Nome	Data di nascita	Stato civile
FARINA	GIOVANNI	10-01-41	

Attesto che nessuna variazione patrimoniale è intervenuta in rapporto all'ultima dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino della documentazione patrimoniale 2015*.

OPPURE

Attesto che in rapporto all'ultima dichiarazione presentata e pubblicata sul *Bollettino della documentazione patrimoniale 2015* sono intervenute le seguenti variazioni:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Sul mio onore affermo che la dichiarazione corrisponde al vero.

Data 02-08-16

Firma del deputato dichiarante

[Redacted signature area]

CERTIFICAZIONE UNICA 2016



CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ART. 4, COMMI 6-ter e 6-quater,
DEL D.P.R. 22 LUGLIO 1998, n. 322, RELATIVA ALL'ANNO 2015

DATI ANAGRAFICI

DATI RELATIVI
AL DATORE DI LAVORO,
ENTE PENSIONISTICO
O ALTRO SOSTITUTO
D'IMPOSTA

Codice fiscale 1	Cognome o Denominazione 2	Nome 3
[REDACTED]	CAMERA DEI DEPUTATI	
Comune 4	Prov. Cap 5 6	Indirizzo 7
ROMA	RM 00186	[REDACTED]
Telefono, fax 8 prefisso numero	Indirizzo di posta elettronica 9	Codice attività 10
0667601		841110
		Codice sede 11

DATI RELATIVI
AL DIPENDENTE,
PENSIONATO O
ALTRO PERCETTORE
DELLE SOMME

Codice fiscale 1	Cognome o Denominazione 2	Nome 3
[REDACTED]	FARINA	GIOVANNI
Sesso (M o F) 4	Data di nascita 5 giorno mese anno	Comune (o Stato estero) di nascita 6
M 10 01 1941		CAIOLO
	Provincia di nascita (sigla) 7	Categorie particolari 8
	SO	T1
		Eventi eccezionali 9
		Casi di esclusione dalla precompilata 10

Comune 20	DOMICILIO FISCALE ALL' 1/1/2015	
ROMA	Provincia (sigla) 21	Codice comune 22
	RM	H501
Comune 23	DOMICILIO FISCALE ALL' 1/1/2016	
	Provincia (sigla) 24	Codice comune 25

DATI RELATIVI
AL RAPPRESENTANTE

Codice fiscale
30

RISERVATO
AI PERCIPIENTI ESTERI

Codice di identificazione fiscale estero
40

Località di residenza estera
41

Via e numero civico
42

Non residenti
Schumacker
43

Codice Stato estero
44

DATA
giorno mese anno
28 | 02 | 2016

FIRMA DEL SOSTITUTO DI IMPOSTA

(L. 10.12.2003, n. 41) ART. 10



[REDACTED SIGNATURE]

CERTIFICAZIONE LAVORO DIPENDENTE, ASSIMILATI ED ASSISTENZA FISCALE

DATI FISCALI

DATI PER LA EVENTUALE
COMPILAZIONE
DELLA DICHIARAZIONE
DEI REDDITI

Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo indeterminato	Redditi di lavoro dipendente e assimilati con contratto a tempo determinato	Redditi di pensione	Altri redditi assimilati
1	2	3	4
			98.471,04

REDDITI

Assegni periodici corrisposti dal coniuge	Numero di giorni per i quali spettano le detrazioni		RAPPORTO DI LAVORO							
	Lavoro dipendente	Pensione	Data di inizio			Data di cessazione			In forza al 31/12	Periodi particolari
5	6	7	8 giorno	9 mese	10 anno	11 giorno	12 mese	13 anno	14	15

RITENUTE

Ritenute Irpef	Adizionale regionale all'Irpef	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF	Acconto 2015	Saldo 2015	Acconto 2016
21	22	26	27	29	
35.512,55	3.039,09	265,87	620,37	265,87	

CREDITI NON RIMBORSATI
DA ASSISTENZA FISCALE
730/2015
DICHIARANTE

Credito Irpef non rimborsato	Credito di adizionale regionale all'Irpef non rimborsato	Credito di adizionale comunale all'Irpef non rimborsato	Credito cedolare secca non rimborsato
64	74	84	94

ACCONTI 2015
DICHIARANTE

Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno	Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno	Acconto adizionale comunale all'Irpef	Prima rata di acconto cedolare secca	Seconda o unica rata di acconto cedolare secca
121	122	124	126	127

CREDITI NON RIMBORSATI
DA ASSISTENZA FISCALE
730/2015
CONIUGE

Credito Irpef non rimborsato	Credito di adizionale regionale all'Irpef non rimborsato	Credito di adizionale comunale all'Irpef non rimborsato	Credito cedolare secca non rimborsato
264	274	284	294

ACCONTI 2015
CONIUGE

Primo acconto Irpef trattenuto nell'anno	Secondo o unico acconto Irpef trattenuto nell'anno	Acconto adizionale comunale all'Irpef	Prima rata di acconto cedolare secca	Seconda o unica rata di acconto cedolare secca
321	322	324	326	327

DETRAZIONI
E CREDITI

Imposta lorda	Detrazioni per carichi di famiglia	Detrazioni per famiglie numerose	Detrazioni per lavoro dipendente, pensioni e redditi assimilati	Totale detrazioni
361	362	363	367	373
35.512,55				

ONERI DEDUCIBILI

Totale oneri deducibili esclusi dai redditi indicati nei punti 1, 2, 3, 4 e 5	ONERI DEDUCIBILI					
431	Codice onere	Importo	Codice onere	Importo	Codice onere	Importo
	432	433	434	435	436	437
Somme restituite non escluse dai redditi indicati nei punti 1, 2, 3, 4 e 5	Contributi versati a enti e casse aventi esclusivamente fini assistenziali dedotti	Contributi versati a enti e casse aventi esclusivamente fini assistenziali non dedotti	Assicurazioni sanitarie			
440	441	442	444			

ALTRI
DATI

CONTRIBUTO TRATTAMENTI PENSIONISTICI		REDDITI ESENTI		Applicazione maggiore ritenuta
Reddito netto	Trattenuto	codice	ammontare	
453	454	468	469	475

COMPENSI RELATIVI
AGLI ANNI PRECEDENTI

COMPENSI RELATIVI AGLI ANNI PRECEDENTI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA (da non indicare nella dichiarazione dei redditi)	
Totale compensi arretrati per i quali non è possibile fruire delle detrazioni	Totale ritenute operate
512	513

DATI RELATIVI AL CONIUGE
E AI FAMILIARI A CARICO

1	c ¹	Relazione di parentela		Codice fiscale	N. mesi a carico	Minore di tre anni	Percentuale di detrazione spettante	Detrazione 100% affidamento figli
		2	3					
		Coniuge						
2	F ²	Primo figlio	D ³					
3	F	A ²	D					
4	F	A	D					
5	F	A	D					
6	F	A	D					

BARRARE LA CASELLA:
C = CONIUGE
F = PRIMO FIGLIO
P = FIGLIO
A = ALTRO FAMILIARE
D = FIGLIO CON DISABILITÀ

DESCRIZIONE
ANNOTAZIONI

(AI) INFORMAZIONI RELATIVE AL REDDITO CERTIFICATO: ESERCIZIO PUBBLICHE FUNZIONI

Steueramt Freienbach
 Etzelstrasse 13
 8808 Pfäffikon
 Tel. 055 416 92 92
 Fax 055 416 92 93
 steueramt@freienbach.ch



Steuerrechnung 2016

Provisorische Rechnung
 gemäss Vorjahr

Jahresrechnung

Herr und Frau
 Farina Giovanni



Rechnungsdatum: 01.06.2016

PID-/Faktura-Nr. 64789 / 2016.22205/278399 Steuerpfl.Periode 01.01.2016 - 31.12.2016

Berechnungsgrundlagen

Tarif: Verheiratet

	von	bis	Tage	Gesamt	Steuerbar	Satzbest.	Satz %/‰	Einf. Steuer	
Einkommen				34.8	34.8	18.3	1.8729508	651.80	
Vermögen				1,450.0	1,450.0	1,450.0	0.6000000	870.00	
Total einfache Steuer 100%								1,521.80	
Steuerrechnung							Steuerfuss %	Betrag in Fr.	
Kantonssteuer							170.00	2,587.05	
Bezirkssteuer							17.00	258.70	
Gemeindesteuer							75.00	1,141.35	
Kirchensteuern evangelisch				50.00% von 8.00			4.00	60.85	
Kirchensteuern katholisch				50.00% von 10.00			5.00	76.10	
Total Belastung								4,124.05	
abzüglich bisherige Zahlungen bis 10.05.2016								0.00	
Unser Guthaben								4,124.05	
Ratenzahlung				Nettozahlung des ganzen					
31.10.2016		1374.65		Betrag bis 01.07.2016					
31.12.2016		1374.65		Abzüglich 1.000 % Skonto				41.25	
28.02.2017		1374.75		Nettobetrag				4,082.80	

Erweisen sich die auf Grund einer Rechnung bezahlten Beträge als zu hoch, wird ab Zahlungsdatum, jedoch frühestens ab dem 1.7. des Steuerjahres ein Zins vergütet. Verspätete Zahlungen sind zu verzinsen. Ist Ratenzahlung zulässig, müssen alle drei Termine eingehalten werden, ansonsten auf dem per 31. Dezember offenen Betrag ab Folgetag ein Zins erhoben wird.

VALUTA: FRANCO SVIZZERO.....

ON. FARINA GIOVANNI/SIG.RA FARINA [REDACTED]
SVIZZERA

Valuta franco svizzero

REDDITO COMPLESSIVO	
REDDITO IMPONIBILE	<i>34.800 1450000</i>
IMPOSTA LORDA	<i>4.124.05</i>
TOTALE DETRAZIONI D'IMPOSTA	
TOTALE ALTRE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA	
IMPOSTA NETTA	<i>4.124.05</i>
RITENUTE TOTALI	

Farina - 02.08.16

